

نام درس: آموزش قرآن  
نام دبیر:  
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۷  
 ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح  
مدت امتحان: ۵۰ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان  
دبیرستان استعداد های درخشان شهید ازه ای ۱  
سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۲

نام و نام فانوادگی: .....  
مقاطع و رشته: هفتم  
نام پدر: .....  
شماره داوطلب: .....  
تعداد صفحه سوال: ۲ صفحه

ردیف	سوالات	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
		نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
۱	صحیح یا غلط بودن ترجمه‌ی هر یک از کلمات و ترکیبات زیر را مشخص کنید.	۰/۵	الف- «الى ربکم» ب- «انا انزلناه»	«از خداوندان» «آگاه باشید قطعاً نازل کرد او»	غ ص غ ص
۲	معنای هر کلمه را یافته و مقابل آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است)  بیشتر-پاداش-توکل کن-دین یا آیین-نیکوکار-یک-وای بر-فرزند یا نسل-	۲	بسیار آمرزنده	.....	.....
۳	هر یک از کلمات در ستون (الف) را به ترجمه‌ی مناسب در ستون (ب) وصل کنید یا شماره مربوط را در کمانک قرار دهید.	۱	(الف) .....(الا بذِكْرِ اللَّهِ تَطمَئِنُ الْقُلُوبُ) (.....)رَبِّ الْجَعْلَنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ (.....)ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ (.....)الا ان وعد الله حق	(ب) .....1-آن از لطف و رحمت خداست .....2-آگاه باشید که وعده خدا حق است .....3-پروردگارا قرار بده مرا برپادارنده‌ی نماز .....4-آگاه باشید با یاد خدا دل‌ها آرام می‌گیرد	.....
۴	ترجمه‌ی ترکیب‌ها و آیات قرآنی زیر را کامل کنید.	۱	الف - أَنَّكَ لَأَنْتَ يَوْسُفَ: آیا ..... یوسف هستی؟ ب- وَلِكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ: ولی ..... نمیدانند.	.....	.....

# جزء سیستمی

- 1- آن از لطف و رحمت خداست  
2- آگاه باشید که وعده خدا حق است

3- پروردگارا قرار بده مرا برپادارنده‌ی نماز  
4- آگاه باشید با یاد خدا دل‌ها آرام می‌گیرد

ترکیب های زیر را ترجمه کنید.

فِي جَنَاتٍ وَ عُيُونٍ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَهُ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

..... مقيم الصلاه

..... والنخيل والاعناب

..... سمیع الدعا

کلمات داده شده را مانند الگو به جمع تبدیل کنید و آن ها را معنا کنید.

..... مُهاجر ←

خالقون: آفرینندگان ←

۱

۶

..... مُؤمِنَة ←

آيات : نشانه ها ←

۲

۷

آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.(انس با قرآن)

والنجوم مسخرات بامره: هستند.

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِنْ بَيْوِتِكُمْ سَكَنًا : وَ خَدَاوَنْدَ قَرَارَ دَادَ از ..... محل آرامش.

عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ إِلَيْهِ أُنِيبُ : ..... توکل کردم و ..... روی می آورم.

۳

۷

با آرزوی موفقیت ☺  
جمع بارم : ۱۰ نمره

# جزوه سیستمی



نام درس: آموزش قرآن هفتم  
نام دبیر: .....  
تاریخ امتحان: ...../...../.....  
 ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح  
مدت امتحان: ۵۰ دقیقه

# اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان

## دبیرستان استعداد های درخشان شهید آژه ای ۱

سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۲

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	غ غ	
۲	پاداش-توکل کن-بسیارآمرزندہ-یک-بیشتر-وای بر-نیکوکار-فرزنده	
۳	(....۴)...الا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمِئِنُ الْقُلُوبُ (....۳)...رَبِّ الْجَعْلَنِي مَقِيمُ الصَّلَاةِ (....۱)...ذَالِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ (....۲)...الا ان وعد الله حق میگیرد	۱- آن از لطف و رحمت خداست 2- آگاه باشید که وعده خدا حق است 3- پروردگارا قرار بده مرا برپادارنده نماز 4- آگاه باشید با یاد خدا دل ها آرام
۴	آیا تو همان یوسف هستی ولی بیشترشان نمیدانند.	در بهشت ها و چشم ها
۵	قطعا در آن نشانه هایی است برای گروهی که می اندیشنند. برپاکننده نماز و درخت خرما و انگور شنونده دعا	برآورده ندارد
۶		
۷	مهاجرون: مهاجرت کنندگان مومنات: زنان مومن والنجوم مسخرات بامرہ:.....و ستارگان به فرمانش تسخیر.....هستند. وَاللَّهِ جَعَلَ لَكُم مِّنْ بَيْوَتِكُمْ سَكَناً : وَ خَدَاوَنْدَ قَرَارَ دَاد.....بَرَایِ شَمَاءِ.....از .....خَانَهِ هَایِتَانِ.....مَحْلَ آرَامَشِ. عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ إِلَيْهِ أُنِيبُ : .....بَرَتُو..... تَوَكَّلْ كَرَدَمْ و .....بَهْ سَوَى تَوَ..... روی می آورم.	جزوه سیمی
امضاء:		جمع بارم : 10 نمره
نام و نام خانوادگی مصحح :		

نام درس: آموزش قرآن  
نام دبیر:  
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۷  
 ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح  
مدت امتحان: ۵۰ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان  
دبیرستان استعداد های درخشان شهید ازه ای ۱  
سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۲

نام و نام فانوادگی: .....  
مقاطع و رشته: هفتم  
نام پدر: .....  
شماره داوطلب: .....  
تعداد صفحه سوال: ۲ صفحه

ردیف	سوالات	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
		نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
۱	صحیح یا غلط بودن ترجمه‌ی هر یک از کلمات و ترکیبات زیر را مشخص کنید.	۰/۵	الف- «الى ربکم» ب- «انا انزلناه»	«از خداوندان» «آگاه باشید قطعاً نازل کرد او»	غ ص غ ص
۲	معنای هر کلمه را یافته و مقابل آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است)  بیشتر-پاداش-توکل کن-دین یا آیین-نیکوکار-یک-وای بر-فرزند یا نسل-	۲	بسیار آمرزنده	.....	.....
۳	هر یک از کلمات در ستون (الف) را به ترجمه‌ی مناسب در ستون (ب) وصل کنید یا شماره مربوط را در کمانک قرار دهید.	۱	(الف) .....(الا بذِكْرِ اللَّهِ تَطمَئِنُ الْقُلُوبُ) (.....)رَبِّ الْجَعْلَنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ (.....)ذَالِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ (.....)الا ان وعد الله حق	(ب) .....1-آن از لطف و رحمت خداست .....2-آگاه باشید که وعده خدا حق است .....3-پروردگارا قرار بده مرا برپادارنده‌ی نماز .....4-آگاه باشید با یاد خدا دل‌ها آرام می‌گیرد	.....
۴	ترجمه‌ی ترکیب‌ها و آیات قرآنی زیر را کامل کنید.	۱	الف - أَنَّكَ لَأَنْتَ يَوْسُفَ: آیا ..... یوسف هستی؟ ب- وَلِكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ: ولی ..... نمیدانند.	.....	.....

# جزء سیستمی

- 1- آن از لطف و رحمت خداست  
2- آگاه باشید که وعده خدا حق است

3- پروردگارا قرار بده مرا برپادارنده‌ی نماز  
4- آگاه باشید با یاد خدا دل‌ها آرام می‌گیرد

ترکیب های زیر را ترجمه کنید.

فِي جَنَاتٍ وَ عُيُونٍ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَهُ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

..... مقيم الصلاه

..... والنخيل والاعناب

..... سمیع الدعا

کلمات داده شده را مانند الگو به جمع تبدیل کنید و آن ها را معنا کنید.

..... مُهاجر ←

خالقون: آفرینندگان ←

۱

۶

..... مُؤمِنَة ←

آيات : نشانه ها ←

۷

آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.(انس با قرآن)

والنجوم مسخرات بامره:..... هستند.

۲

۷

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِنْ بَيْوَتِكُمْ سَكَنًا : وَ خَدَاوَنْدَ قَرَارَ دَاد..... از ..... محل آرامش.

عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ عَلَيْهِ أَنِيبْ : ..... توکل کردم و ..... روی می آورم.

با آرزوی موفقیت ☺  
جمع بارم : ۱۰ نمره

# جزوه سیستمی



نام درس: آموزش قرآن هفتم  
نام دبیر: .....  
تاریخ امتحان: ...../...../.....  
 ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح  
مدت امتحان: ۵۰ دقیقه

# اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان

## دبیرستان استعداد های درخشان شهید آژه ای ۱

سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۲

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	غ غ	
۲	پاداش-توکل کن-بسیارآمرزندہ-یک-بیشتر-وای بر-نیکوکار-فرزنده	
۳	(....۴)...الا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمِئِنُ الْقُلُوبُ (....۳)...رَبِّ الْجَعْلَنِي مَقِيمُ الصَّلَاةِ (....۱)...ذَالِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ (....۲)...الا ان وعد الله حق میگیرد	۱- آن از لطف و رحمت خداست 2- آگاه باشید که وعده خدا حق است 3- پروردگارا قرار بده مرا برپادارنده نماز 4- آگاه باشید با یاد خدا دل ها آرام
۴	آیا تو همان یوسف هستی ولی بیشترشان نمیدانند.	در بهشت ها و چشم ها
۵	قطعا در آن نشانه هایی است برای گروهی که می اندیشنند. برپاکننده نماز و درخت خرما و انگور شنونده دعا	برآورده ندارد
۶		
۷	مهاجرون: مهاجرت کنندگان مومنات: زنان مومن والنجوم مسخرات بامرہ:.....و ستارگان به فرمانش تسخیر.....هستند. وَاللَّهِ جَعَلَ لَكُم مِّنْ بَيْوَتِكُمْ سَكَناً : وَ خَدَاوَنْدَ قَرَارَ دَاد.....بَرَایِ شَمَاءِ.....از .....خَانَهِ هَایِتَانِ.....مَحْلَ آرَامَشِ. عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ إِلَيْهِ أُنِيبُ : .....بَرَتُو..... تَوَكَّلْ كَرَدَمْ و .....بَهْ سَوَى تَوَ..... روی می آورم.	جزوه سیمی
امضاء:		جمع بارم : 10 نمره
نام و نام خانوادگی مصحح :		